

ZA5887

**Flash Eurobarometer 370
(Attitudes of Europeans towards Tourism in 2013)**

**Country Questionnaire
Macedonia (Albanian)**

Tourism - MKA

D1 Sa vjeç jeni?

(SHKRUAJ – NËSE "REFUZON" KODO '99')

--	--

D2 Gjinia.

Mashkull	1
Femër	2

PYET TË GJITHË

Q1 Gjatë vitit 2012, sa herë keni udhëtuar për qëllime biznesi ose për qëllime private, ku jeni larguar nga shtëpia për minimum një natë?

Int: NËSE "NUK KENI UDHËTUAR", KODI 000 - NËSE "NUK E DI", KODI 999

--	--	--

FL334 Q1

PYET Q2 NËSE TË ANKETUARIT THONË SE KANË UDHËTUAR TË PAKTËN NJË NATË, Q1> 0 OSE Q1 <999, TË TJERËT VAZHDOJNË TEK Q3

Q2 Duke menduar vetëm për pushimet tuaja personale, sa herë keni qëndruar minimum katër netë me rradhë në këto lloje akomodimi:

(LEXONI ME ZË - VETËM NJË PËRGJIGJJE)

	1	2	3	4	5	Asnjë / ND / PP
					herë apo më shumë	ëherë / zero

1	Në vend të paguar akomodimi (hotel / banesë/shtëpi me qira etj...)	1	2	3	4	5	6	7
2	Në pronë të vete / shtëpi të dytë	1	2	3	4	5	6	7
3	Tek miqtë apo të afërmit	1	2	3	4	5	6	7
4	Në një vend kampingu	1	2	3	4	5	6	7
5	Në një tjetër lloj akomodimi	1	2	3	4	5	6	7

FL 334 Q3 MODIFIED TREND

PYET Q3 VETËM NËSE I ANKETUARI THOTË SE AI OSE AJO NUK KANË QËNDRUAR LARG SHTËPISË NË 2012, Q2.1-5=6 OSE Q1 = 0), TË TJERËT VAZHDOJNË TEK Q4A

PROG Q3: ROTO PËRGJIGJET 1 DERI 7

Q3	Cila ka qenë arsyeja kryesore pse ju nuk keni shkuar në pushime në vitin 2012?
----	--

(LEXONI - VETËM NJË PËRGJIGJE)

Arsye personale/private	1
Arsye financiare	2
Arsye që kanë të bëjnë me punën/karrierën (N)	3
Mungesë kohe	4
Brengosja në lidhje me sigurinë (p.sh. Sigurinë e hotelit, sigurinë nga zjarri, transporti)	5
Preferova të qëndroj në shtëpi ose me familjarët / shokët	6
Probleme me qasjen e transportit ose akomodimit	7
Ju nuk donit të shkoni për pushime gjatë 2012 (MOS LEXO)	8
Tjetër (MOS LEXO)	9
ND/PP	10

FL 334 Q4 MODIFIED TREND

PYET Q4A DERI Q7 VETËM NËSE I/E ANKETUARI THOTË SE AI OSE AJO KANË QËNDRUAR LARG SHTËPISË TË PAKTËN KATËR NETË TË NJËPASNJËSHME, Q2.1-5 = 1-5 PËR TË PAKTËN NJË ARTIKULL, TË TJERËT SHKOJNË TE Q8

Q4A	Në cilin vend keni shkuar për pushimin tuaj kryesor në 2012? Me "pushimin kryesor" ne nënkuptojmë pushimin që ishte më i rëndësishëm për ju në 2012.
-----	--

(MOS E LEXO ME ZË - VETËM NJË PËRGJIGJE)

NË VENDIN TUAJ	
Në Maqedoni	1
JASHTË VENDIT TUAJ NË BASHKIMIN EVROPIAN	
Austri	2
Belgjikë	3
Bullgari	4
Qipro	5
Republika Çeke	6
Danimarkë	7
Estoni	8
Finlandë	9
Francë	10
Gjermani	11
Greqi	12
Hungari	13
Irlandë	14
Itali	15
Letoni	16
Lituani	17
Luksemburg	18
Maltë	19
Holandë	20
Poloni	21
Portugali	22

Rumani	23
Sllovaki	24
Slloveni	25
Spanjë	26
Suedi	27
Mbretëri e Bashkuar	28
NË NJË VEND TJETËR JASHTË BASHKIMIT EVROPIAN	
Kroaci	29
Indi	30
Marok	31
Tajlandë	32
Tjetër	33
ND / PP	34

NEW

PROG Q4B: PËRJASHTONI PËRGJIGJET E DHËNA NË Q4A NGA LISTA

Q4B Dhe në cilin vend ose vende tjera keni shkuar për minimum 4 netë të njëpasnjëshme në 2012?

(MOS LEXO - TË MUNDSHME JANË MË SHUMË PËRGJIGJE)

NË VENDIN TUAJ	
Në Maqedoni	1,
JASHTË VENDIT TUAJ NË BASHKIMIN EVROPIAN	
Austri	2,
Belgjikë	3,
Bullgar	4,
Qipro	5,
Republika Çeke	6,
Danimarkë	7,
Estoni	8,
Finlandë	9,
Francë	10,
Gjermani	11,
Greqi	12,
Hungari	13,
Irlandë	14,
Itali	15,
Letonia	16,
Lituani	17,
Luksemburg	18,
Maltë	19,
Holandë	20,
Poloni	21,
Portugali	22,
Rumani	23,
Sllovaki	24,
Slloveni	25,
Spanjë	26,
Suedi	27,
Mbretëria e Bashkuar	28,
NË NJË VEND TJETËR JASHTË BASHKIMIT EVROPIAN	
Kroaci	29,

Indi	30,
Marok	31,
Tajlandë	32,
Tjetër	33,
ND/PP	34,

FL 334 Q5 MODIFIED TREND

PROG Q6: ROTO PËRGJIGJET 1 DERI 8

Q5 Cilat ishin arsyet tuaja kryesore për të shkuar në pushim në 2012?

(LEXO - MAKSIMUM 3 PËRGJIGJE)

Dielli/plazhi	1,
Mirëqënie/Banjë/trajtim shëndetësor	2,
Udhëtime qyteti	3,
Aktivitete lidhur me sportin (p.sh. skuba-zhytjeje, çiklizëm , etj...)	4,
Naturë (mal, liqeni, peisazh etj ...)	5,
Kulturë (arsye fetare, qëllime gatime, arti)	6,
Vizita te familjarët/miqtë/të afërmit	7,
Ngjarjet të veçanta (Ngjarjet sportive / festivale / turne/klube)	8,
Tjetër (MOS LEXO)	9,
ND/PP	10,

FL 334 Q6 STRONGLY MODIFIED TREND

Q6 Në vitin 2012, sa herë keni shkuar në ndonjë nga këto lloje pushimi?

(VETËM NJË PËRGJIGJE)

	1	2	3	4	5	Asnjë / zero	ND / PP
					herë apo më shumë		

1	Pushime gjithëpërfshirëse (transport + akomodim + ushqim + pije)	1	2	3	4	5	6	7
2	Paketa turistike të tjera (jo gjithëpërfshirëse)	1	2	3	4	5	6	7
3	Shërbimi turizmi të blera veçmas	1	2	3	4	5	6	7

FL 334 Q8 STRONGLY MODIFIED TREND

PROG Q7: ROTO PËRGJIGJET 1 DERI 7

Q7 A i keni organizuar pushimet tuaja në vitin 2012 duke përdorur ndonjë nga metodat në vijim?

(LEXO - TË MUNDSHME JANË MË SHUMË PËRGJIGJE)

Interneti	1,
Me telefon	2,
Me postë	3,
Nëpërmes banakut/shalterit tek agjensioni turistik	4,
Nëpërmjet dikujt që e njeh	5,
Mbi banak të një kompanie transporti (kompani ajrore, kompani hekurudhore etj...)	6,
Në vend (vendi i pushimit)	7,
Tjetër (MOS LEXO)	8,
ND/PP	9,

FL 334 Q9 MODIFIED TREND

PYET TË GJITHË

PROG Q8: ROTO PËRGJIGJET 1 DERI 7

PROG Q8: KODO 8 EKSLUZIVISHT

Q8	Cila nga këto në vijim do të ju bënte që të ktheheni përsëri në vendin e njëjtë për pushime?
----	--

(LEXO - MAKSIMUM 3 PËRGJIGJE)

Cilësia e akomodimit	1,
Veçoritë natyrore (peizazhi, kushtet e motit, etj)	2,
Niveli i përgjithshëm i çmimeve	3,
Si janë të mirëpritur turistët (p.sh. mirëdashësia e fëmijëve, kujdesi i konsumatorëve, politikat e "mirëpritjes së kafshëve", etj ..)	4,
Cilësia e aktiviteteve/shërbimeve në dispozicion (transporti, restorantet, aktivitetet çlodhëse, etj)	5,
Vendet me interes kulturor dhe historik	6,
Vende të lehta për t'u përdorur nga personat me nevoja të veçanta (p.sh. invalidët, të moshuarit, familjet me fëmijë)	7,
Unë nuk shkoj përsëri në të njëjtin vend (MOS E LEXO ME ZË)	8,
Tjetër (MOS LEXO)	9,
ND/PP	10,

FL 334 Q10 STRONGLY MODIFIED TREND

PYET Q9 VETËM NËSE I/E ANKETUARI THOTË SE AI OSE AJO KANË QËNDRUAR LARG SHTËPISË TË PAKTËN KATËR NETË, Q2.1-5 = 1-5 PËR TË PAKTËN NJË ARTIKULL, TË TJERËT VAZHDOJNË TEK Q10

Q9	Tani duke menduar për pushimin tuaj kryesor në vitin 2012, sa të knaqur ishit me...? Me "pushimin kryesor" ne nënkuptojmë pushimin që ishte më i rëndësishëm për ju në 2012-n.
----	--

(VETËM NJË PËRGJIGJE)

	Shumë të kënaqur	Deri diku të kënaqur	Jo shumë të kënaqur	Aspak të kënaqur	ND/PP

1	Cilësia e akomodimit	1	2	3	4	5
2	Veçoritë natyrore (peizazhi, kushtet e motit, etj)	1	2	3	4	5
3	Niveli i përgjithshëm i çmimeve	1	2	3	4	5
4	Si janë të mirëpritur turistët (p.sh. mirëdashësia e fëmijëve, kujdesi i konsumatorëve, politikat e "mirëpritjes së kafshëve", etj ..)	1	2	3	4	5
5	Cilësia e aktiviteteve/shërbimeve në dispozicion (transporti, restorantet, aktivitetet çlodhëse, etj)	1	2	3	4	5
6	Vende të lehta për t'u përdorur nga personat me nevoja të veçanta (p.sh. invalidët, të moshuarit, familjet me fëmijë)	1	2	3	4	5

FL334 Q11 MODIFIED TREND

PYET TË GJITHË

PROG Q10: ROTO KODET 1 DERI 8

Q10 Nga burimet e mëposhtme të informacionit, cilin konsideroni të jetë më i rëndësishëm kur merrni vendime në lidhje me planet tuaja të udhëtimit?

(LEXO - MAX 3 PËRGJIGJE)

Përvoja personale	1,
Rekomandimet nga miqtë, kolegët apo të afërmit	2,
Libra udhërfimi dhe revista të blera	3,
Katalogje, broshura falas	4,
Faqe të internetit	5,
Sajtet/faqet e medimeve sociale	6,
Agjencitë e udhëtimit/Zyrat e turizmit	7,
Gazeta, radio, TV	8,
Tjetër (MOS LEXO)	9,
ND/PP	10,

FL 334 Q12 MODIFIED TREND

PROG Q11: ROTO PËRGJIGJET 1 DERI 3

PROG Q11: ARTIKUJT 4 DHE 5 EKSLUZIVISHT

Q11	Në vitin 2013, cilat nga pushimet e përmendura më poshtë planifikoni t'i bëni?
-----	--

(LEXO - TË MUNDSHME JANË MË SHUMË PËRGJIGJE)
--

Pushimet me më shumë se 13 netë rresht larg shtëpisë	1,
Pushimet ndërmjet 4 dhe 13 netë rresht larg shtëpisë	2,
Qëndrim të shkurtër udhëtim (deri në 3 netë të njëpasnjëshme larg shtëpisë)	3,
Ende asnjë vendim (MOS LEXO)	4,
Asnjë udhëtim fare (MOS LEXO)	5,
DK / PP	6,

FL334 Q13 MODIFIED TREND

PYET Q12A DHE Q12B VETËM NËSE I/E ANKETUARI PËRGJIGJET SE AI OSE AJO PARASHIKON TË KALOJË PUSHIME NË VITIN 2013, Q11 = 1-3, TË TJERËT VAZHDOJNË TEK Q13

Q12A	Në cilin vend planifikoni të kaloni pushimin tuaj kryesor në 2013-n? Me "pushimin kryesor" në nënkuptojmë pushimin që do të jetë më i rëndësishëm për ju në 2013-n.
------	---

(MOS E LEXO ME ZË - VETËM NJË PËRGJIGJE)
--

NË VENDIN TUAJ	
Në Maqedoni	1
JASHTË VENDIT TUAJ NË BASHKIMIN EVROPIAN	
Austri	2
Belgjikë	3
Bullgari	4
Qipro	5
Republika Çeke	6
Danimarkë	7
Estoni	8
Finlandë	9
Francë	10
Gjermani	11
Greqi	12
Hungari	13
Irlandë	14
Itali	15
Letoni	16
Lituani	17
Luksemburg	18
Maltë	19
Holandë	20
Poloni	21
Portugali	22
Rumani	23
Slovaki	24
Sloveni	25
Spanjë	26
Suedi	27
Mbretëria e Bashkuar	28
NË NJË VEND TJETËR JASHTË BASHKIMIT EVROPIAN	
Kroacia	29

Indi	30
Marok	31
Tajlandë	32
Tjetër	33
ND / PP	34

NEW

PROG Q12B: PËRJASHTONI NGA LISTA PËRGJIGJET E DHËNA NË Q12A

Q12B Dhe në cilin vend ose vende tjera planifikoni të bëni ndonjë pushim në 2013-n?

(MOS LEXO - TË MUNDSHME JANË MË SHUMË PËRGJIGJE)

NË VENDIN TUAJ	
Në Maqedoni	1,
JASHTË VENDIT TUAJ NË BASHKIMIN EVROPIAN	
Austri	2,
Belgjikë	3,
Bullgari	4,
Qipro	5,
Republika Çeke	6,
Danimarkë	7,
Estoni	8,
Finlandë	9,
Francë	10,
Gjermani	11,
Greqi	12,
Hungari	13,
Irlandë	14,
Itali	15,
Letoni	16,
Lituani	17,
Luksemburg	18,
Maltë	19,
Holandë	20,
Poloni	21,
Portugali	22,
Rumani	23,
Slovaki	24,
Sloveni	25,
Spanjë	26,
Suedi	27,
Mbretëria e Bashkuar	28,
NË NJË VEND TJETËR JASHTË BASHKIMIT EVROPIAN	
Kroaci	29,
Indi	30,
Marok	31,
Tajlandë	32,
Tjetër	33,
ND/PP	34,

FL334 Q14 MODIFIED TREND

PYET TË GJITHË

PROG Q13: 3 PËRGJIGJE TË MUNDSHME PËRVEÇ 1, 5, 6 OSE 7 ATËHERË VETËM NJË PËRJIGJE

Q13 A ka pasur ndikim situata ekonomike aktuale në planet tuaja të pushimeve në vitin 2013?

(LEXO - JANË TË MUNDURA MË SHUMË PËRGJIGJE PËRVEÇ PËR KODET 1,5,6 OSE 7)

Jo, nuk i ka ndryshuar planet e mia për pushime	1,
Po, unë do të shkoj në pushime, por kam ndryshuar destinacionin tim	2,
Po, unë do të shkoj me pushime, por për një periudhë më të shkurtër	3,
Po, unë do të shkoj me pushime, por do të shpenzoj më pak	4,
Po, dhe unë nuk do të shkoj në pushime këtë vit	5,
Unë nuk shkoj në pushime (MOS LEXO)	6,
Unë nuk e kam planifikuar pushimin për 2013 akoma (MOS LEXO)	7,
DK / PP	8,

FL 334 Q15 MODIFIED TREND

Q14 Nëse do t'ju duhej të ankoheshit rreth ndonjë shërbimi të ofruar gjatë pushimeve (transportit, akomodimit, aktiviteteve çlodhëse, etj.), si do të preferonit ta bënit?

(LEXONI – VETËM NJË PËRGJIGJE)

Duke plotësuar një formular ankese në letër	1
Duke plotësuar një formular ankese në internet	2
Duke folur me një anëtar të personelit përgjegjës për ankesat	3
Me telefon	4
Me letër ose me postë elektronike	5
Unë nuk kam preferencë (MOS E LEXO ME ZË)	6
ND / PP	7

NEW

D12 Në cilin rajon jetoni aktualisht?

(LEXO NËSE ËSHTË E NEVOJSHME - VETËM NJË PËRGJIGJE)

--	--	--

D13 A do të thoshit se jetoni një një...?

(LEXO - VETËM NJË PËRGJIGJE)

Zonë rurale ose fshat	1
Qytet të vogël ose mesatar	2
Qytet të madh	3
NUK E DI (MOS E LEXO)	4

D18 A keni një telefon celular personal?

(MOS E LEXO)

Po	1
Jo	2

D20 A keni një telefon fiks/me kabëll në familjen tuaj?

(MOS E LEXO)

Po	1
Jo	2

D22 A mund të më thoni se persona të moshës 15 vjeç ose më të mëdhenj jetojnë në familjen tuaj, duke përfshirë veten tuaj?

(SHKRUAJ – NËSE "NUK E DI" KODO '98' - NËSE "REFUZON" KODO '99')

	Numri i personave të moshës 15 ose më të mëdhenj në familje
--	---